ETHIOPIAN INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY RESEARCH

eISSN: 2349-5715 pISSN: 2349-5707

Volume: 11, Issue 08, July-2024 SJIF 2019: 4.702 2020: 4.737 2021: 5.071 2022: 4.919 2023: 6.980 2024: 7,662

Исомиддинова Эъзоза Сирожиддиновна

Студентка 2 курса группы «А» направления русского языка и литературы Навоийский государственный педагогический институт

г. Навои, Узбекистан

ХАРАКТЕРИСТИКА ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ

АННОТАЦИЯ.В данной статье раздел языкознания, изучающий устойчивые речевые образцы и выражения, фразеологизмы – это особые выражения, устойчивые сочетания слов. Объясняя их значение, мы понимаем смысл всей фразы, а не отдельных слов. Комплекс фразеологических единиц языка находит отражение в его фразеологии.

Ключевые слова: фразеология, фразеологизмы, изучение фразеологизмов.

Фразеология, которая изучает устойчивые фразы и выражения в языке, является интересной областью, которая предлагает понимание того, как язык используется в повседневном обществе. Одним из аспектов фразеологии, который представляет особый интерес, является основными особенностями фразеологизмов, что переводится как основные характеристики фразеологических единиц в узбекском языке. Понимание основных характеристик фразеологических единиц в языке может дать ценное представление о культуре и образе мыслей его носителей. И в этом эссе я рассматриваю основные характеристики фразеологических единиц в Узбекском зызке и обсуждаю их значение в изучении зызыка и общении. Одной из основных характеристик фразеологических единств в узбекском языке является их лексическая устойчивость. Это означает, что слова и выражения, составляющие фразеологическую единицу, фиксированы и не могут быть заменены безизменения смысла выражения. Например, словосочетание «достать» в узбекском языке означает довериться кому-либо, и его изменение приведет к изменению слова и словосочетания. Эта лексическая устойчивость позволяет говорить эффективно и действительно общаться, поэтому они могут полагаться на набор фиксированных выражений для передачи определённых смыслов.

Еще одной характеристикой фразеологических единиц в узбекском языке является іх идиоматическая природа. Многие фразеологизмы в узбекском языке имеют значение, которое невозможно вывести из буквального значения составляющих их слов. Например, фраза «прийти к золоту» в узбекском языке имеет такое же значение, а дословный перевод фразы не передает предполагаемого смысла. Понимание идиоматической природы фразеологических единиц в Узбекском языке имеет важное значение для изучающих языков, так как это позволяет им правильно интерпретировать выражения и использовать в соответствующих чихектакс. Несмотря на лексическую устойчивость и идиоматический характер, в узбекском языке все же имеется одна ключевая характеристика и фразеологизм, его культурное значение. Многие фразеологические единицы узбекского языка уходят корнями в культурные верования, практики и опыт. Например, фраза «дети учат юношу плакать» не относится к узбекскому языку, но ей можно научить взрослого, а также ценности, образования и воспитания всего народа и узбекской культуры. Понимание культурной значимости фразеологических единиц в Узбекском зыке может помочь изучающим зызык глубоко оценить зызык и его носителей.

eISSN: 2349-5715 pISSN: 2349-5707

Volume: 11, Issue 08, July-2024 SJIF 2019: 4.702 2020: 4.737 2021: 5.071 2022: 4.919 2023: 6.980 2024: 7,662

Помимо этого, образный характер фразеологизмов в узбекском языке имеет одну важную особенность, которую необходимо учитывать. Многие фразеологизмы узбекского языка используют метафорический язык для обозначения значения и выражения. Например, фраза «Свидетель не прощает плохого ведения хозяйства» на узбекском языке означает «обвинить повара в ущербе от царяпин кошки». Этот образный язык добавляет красок и глубины обычному узбекскому языку и позволяет говорящему проявлять творческий подход и образность. Конечно, вот несколько примеров фразеологизма:

1. Поднимать голову к небу – Быть очень счастливым.

2. В мгновение ока – Происходит очень быстро.

3. Сердце как гора – Быть очень добрым и щедрым.

4. Носить рубашку вверх ногами – предать.

5. Белое сердце – Честный, искренний человек.

Эти фразеологизмы используются в разных ситуациях и делают речь богаче и выразительнее.

Вот некоторые фразеологические выражения на русском языке:

1. Водить за нос — Обмануть, ввести в заблуждение.

2. Как две капли воды — Как две капли воды, очень похожи.

3. Держат язык за зубами - Хранить тайну, держать язык за зубами.

4. Зарубить на носу - Вспомнить, вспомнить.

5. Кот наплакал – Слишком мало, недостаточно.

Эти выражения широко используются в русском языке и делают речь богаче и выразительнее.

Того, стоит упомянуть словосочетательный аспект фразеологизмов узбекского языка. Коллокация связана со специфической тенденцией языка. В узбекском языке существует множество словосочетаний, которые зачастую являются фразеологизмами и используются в определенном контексте для определенного значения. Например, словосочетание «счастье дает жизнь» на Узбекском языке означает, что удача определяет судьбу, и эти слова часто встречаются вместе в обсуждениих удачи и судьбы. Еще одной важной характеристикой фразеологических единится в узбекском языке является прагматическая функция. Прагматика – это изучение того, как язык используется в контексте достижения конкретных коммуникативных целей. Фразеологизмы в узбекском языке играют важнейшую роль в прагматике, посколку они позволяют говорить выражать отношения, эмоции и намерения в речи. Например, фраза «Я слушаю тебя» на узбекском языке означает «Я прислушиваюсь к твоему совету», и это выражение может передать уваение и почтение в развозаре. Кроме того, структурная сложность фразеологических единиц в Узбекском языке является реальным аспектом для рассмотрения. Многие фразеологизмы узбекского языка имеют простую структуру, включающую несколько слов и элементов. Например, словосочетание «час не останавливается» в узбекском языке означает время и время, причем выражение состоит из

eISSN: 2349-5715 pISSN: 2349-5707

Volume: 11, Issue 08, July-2024 SJIF 2019: 4.702 2020: 4.737 2021: 5.071 2022: 4.919 2023: 6.980 2024: 7,662

нескольких слов и компонентов, которые работают вместе, так что придается определенный смысл. Понимание структурной сложности фразеологических единиц в Узбекском зызке может помочь изучающим зызык точно анализировать и интерпретировать выражения. Кроме того, частота употребления фразеологизмов в узбекском языке имеет одну ключевую характеристику для обучения.

В заключение основные характеристики фразеологизмов – это интересная область исследования, дающая ценные знания об уникальных характеристиках и особенностях идиоматических выражений в языке. Изучая и осваивая фразеологию, студенты могут повысить уровень владения языком, улучшить свои навыки общения и глубоко понять различные культуры. Идиомы играют важную роль в повседневной речи, поэтому их освоение неоходимо для того, чтобы стать ойтным и веренным в изучении языка.

Использованная литература:

1.Арнольд И.В. Стилистика современного английского языка. - Л.: ЛГУ, 1981.-324с.

2.Кунин А.В. Курс фразеологии современного английского языка. -М. 1972. -466с.

3.Джанлука Априле. Итальянский для ужасного способа: Alma Edizione - Флоренция, 2008 г.

4.Башиева С.К. Стилистический компонент фразеологического значения: Автореф. дисс.... канд. слон. наук.- Краснодар: КГУ, 1995. - 23с.